

TABLEAU DES EXPERTS TRADUCTEURS ET INTERPRÈTES INSCRITS SUR LA LISTE DES EXPERTS 2020 DE LA COUR D'APPEL DE CAEN

**Mise à jour du 04 janvier 2021
Cette version annule et remplace toutes les précédentes**

Sur le présent tableau figurent exclusivement les **experts traducteurs et interprètes** inscrits sur la liste des experts 2019 de la cour d'appel de Caen.

Seuls ces interprètes et traducteurs peuvent se prévaloir de la qualité d'expert et il convient autant que possible de privilégier leur désignation.

L'expert traducteur et interprète a une compétence nationale et par conséquent vocation à intervenir pour toute juridiction.

Les conditions d'attribution de la qualité d'expert judiciaire sont fixées par l'autorité publique.

Les personnes inscrites sur une liste des experts ne peuvent faire état de leur qualité que sous la dénomination : "d'expert près la cour d'appel de ..."

Toute personne, autre que celles inscrites sur une liste des experts dressée par une cour d'appel, qui aura fait usage de cette dénomination ou d'une dénomination présentant une ressemblance de nature à causer une méprise dans l'esprit du public avec ces dénominations commet un délit et est punie d'un an d'emprisonnement et de 15 000 euros d'amende (Art. 1, 2, 3 et 4 de la loi n° 71-498 du 29 juin 1971 relative aux experts judiciaires et 433-17 du code pénal).

POUR INFORMATION : Le présent tableau des experts ne doit pas être confondu avec la liste d'interprètes traducteurs établie par le procureur de la République près un tribunal judiciaire au titre du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile (CESEDA).

Les personnes inscrites sur une liste «CESEDA» sont uniquement habilitées à intervenir sur réquisition de l'autorité judiciaire dans le cadre de l'application des dispositions du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile et doivent prêter serment à chaque mission.

L'inscription sur la liste CESEDA n'autorise pas, à peine d'encourir les sanctions ci-dessus rappelées, à utiliser le titre d'expert, ni à faire mention d'une assermentation par une cour d'appel, ni à faire usage d'une dénomination présentant une ressemblance de nature à causer une méprise dans l'esprit du public.

Il est formellement interdit aux personnes inscrites sur une liste CESEDA de se prévaloir de cette inscription pour proposer à toute personne physique ou morale des prestations de traduction ou d'interprétation officielles, certifiées ou rémunérées.

ALLEMAND



Tribunal judiciaire de CAEN

BAUCHER Louis *1948 (1996) **Int+Trad**
Expert honoraire

6 ruelle du Cagny,
14480 COLOMBIERS/SEULLES
02.31.80.84.84 / louis.baucher@gmail.com

MICHEL Fabienne *1960 (2014) **Trad**

49 rue du Milieu,
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR
02.31.43.93.19 / fmichel@wanadoo.fr

WINTER-BAUCHER Marion *1950 (1996) **Int+Trad**

6 ruelle du Cagny 14480 COLOMBIERS/SEULLES
02.31.80.84.84 / 06.37.88.17.91
wintrad@aol.com

ANGLAIS



Tribunal judiciaire d'ALENÇON

FERNANDES Julinda *1975 (2017) **Trad**

Le Bourg, 61400 CORBON
06.79.76.53.41 / traduction@julinda-fernandes.fr

PIOGER Christine *1962 (2021) **Int**

21 route de la Pesantière, 61250 RADON
02.33.27.74.15 / 06 18 49 89 32 / chpioger1@orange.fr

Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

BOYACIOGLU Nisan *1960 (2021) **Int+Trad**

26 Rue Félix Desaunay, 61600 LA FERTE-MACE
06.67.05.48.15 / nisanboyacioglu@yahoo.fr

GOUPILLOT-EDWARDS Sue *1964 (2007) **Int+Trad**

Les Houlettes, 61310 COURMENIL
02.33.36.28.28 / 06.83.23.94.02
sues.linguistics@wanadoo.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

LECLERC Philippe *1948 (1998) **Int+Trad**

38 rue Bernard Anquetil
14710 SAINT-LAURENT-SUR-MER
02.31.22.55.47
philippe-et-joelle.leclerc@wanadoo.fr

MARIN DUIA Adriana *1956 (2016) **Trad**

50 rue Pasteur, 14750 ST-AUBIN-SUR-MER
09.67.65.72.98 / 06.05.52.60.91
adriana.duia@gmail.com

PARKER Michelle *1961 (1994) **Int+Trad**

1 chemin de la Couture,
14610 COLOMBY-ANGUERNY
02.31.80.60.30 / 06.89.32.61.20
michelle.parker@orange.fr

ROLLET Jane *1955 (2006) **Int+Trad**

7 rue du Château, 14840 DEMOUVILLE
02.31.72.64.82 / 06.22.51.50.92 / techtrad10@wanadoo.fr

VAN DER WEELE TANIA Mascha *1966 (2016) **Int+Trad**

La Fouissardière,
MAISONCELLES-LA-JOURDAN
14500 VIRE
02.31.67.60.55 / maschatania@hotmail.com

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

HOUGHTON Jacqueline *1956 (2011) **Int+Trad**

86 avenue de la République
50270 BARNEVILLE-CARTERET
02.33.10.25.58 / 06.26.18.02.66
jacqueline.houghton@sfr.fr

LA ROSA Karen *1969 (2010) **Int**

39 rue du Calvaire, 50330 ST-PIERRE-ÉGLISE
02.33.22.55.98 / 06.83.25.22.79
larosakaren@aol.com

LAURENT Maryvonne *1944 (1986) **Int+Trad**

Expert honoraire
51 rue de la Polle
50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02.33.41.21.29 / mjclaurent@wanadoo.fr

THOREL Virginie *1976 (2021) **Int+Trad**

132 Rue Guerry,
50120 EQUEURDEVILLE
02 50 16 27 73 / 06 65 54 02 94 / virthorel@gmail.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

ANDRÉ Sylvie *1968 (2015) **Trad**

La Herberdière Le Bourg des Chambres
50320 LE GRIPPON
02.33.91.75.82 / 06.85.67.25.42 / andrejur@orange.fr

BRUCE-BRELY Sophie *1955 (2006) **Int+Trad**

21 rue de l'Oratoire
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
02.33.50.73.97 / 06.76.04.37.36 / brucejaypeter@aol.com

DECAUMONT Hilary *1965 (2011) **Int+Trad**

5 Route de Chèvreville - CHEVREVILLE
50600 GRANDPARIGNY
02.33.59.17.07 / 06.10.69.05.53
h.decaumont@gmail.com

GALLON Ann *1965 (1996) **Int+Trad**

5 avenue Alphonse Briand, 50300 AVRANCHES
02.33.58.44.62 / gallon-traduction@sfr.fr

LEFEBVRE HILL Elise *1981 (2019) **Int+Trad**

150 rue des sablons, 50660 ANNOVILLE
06.40.37.92.30 / elise.hill-translation@outlook.com

RALLET Heather *1969 (2015) **Int+Trad**

Le Houx- Château de Beauregard
50140 MORTAIN
06.28.23.20.12 / s.rallet@yahoo.fr

VINCENT Ghislaine *1957 (2017) **Trad**

La Tannerie Route de Ver
50510 CERENCES
09.53.56.72.14 / 06.46.50.84.82
ghislaine.vincent@worldonline.fr

Tribunal judiciaire de LISIEUX

CAZELLES-KELSEY Amanda *1982 (2014) **Trad**

2 allée Saint Antoine, 14100 LISIEUX
06.84.02.41.54 / amanda-cazelles@hotmail.fr

LA MARCA Luciana *1961 (2014) **Int+Trad**

178 Chemin de la Thillaye, 14100 LISIEUX
06.20.03.05.70 luciana.r.lamarca@gmail.com

ARABE



Tribunal judiciaire d'ALENÇON

BENAZZOZ Youness *1976 (2019) **Int**

5 allée du Frichot, 61200 - ARGENTAN
09.51.24.23.54 / 06.03.93.31.73
youness.benazzouz@hotmail.com

Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

KOUBÂA-LENGLINÉ Taïssir *1977 (2020) **Int**

1 rue Agace, 61160 TRUN
06.33.99.81.00 / koubaa.taissir@outlook.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

AHMAT Al-Saïd *1969 (2019) **Int**

1707 Boulevard de la Grande Delle
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR
06.60.33.24.30 / 06.67.01..96.63
said.ahmat@gmail.com

ALGHABRA Hossam *1983 (2017) **Int+Trad**

(dialectes syrien et libanais)
2 rue des Vikings -14000 CAEN
06.46.23.31.10 / ghabral1@yahoo.fr

BARAKAT Khalil *1947 (1993) **Int+Trad**

Expert honoraire
8 rue François Mauriac,
14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE
02 31 94 40 86 / 07 60 06 13 29 / 06 59 76 48 80
khalilbarakat@hotmail.com

EID Ahmed *1960 (2014) **Int+Trad**

(tous dialectes)
207 rue du Bourg,
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR
02.31.94.30.01 / 06.25.33.77.34
ahmedeid142@gmail.com

KHANDAKANI Mouna *1978 (2019) **Int+Trad**

26 bis boulevard Georges Pompidou, 14000 CAEN
09.52.41.92.59 / 06.78.54.91.70
mouna.khandakani@laposte.net

RAZAC Reham *1978 (2020) **Int+Trad**

1 Rue Caponière, 14000 CAEN
06.76.83.66.80
reham.razac@gmail.com

RAHMANI Nora *1986 (2019) **Int**

65 Av. Thies, 14000 CAEN
06.51.88.79.33 nelyanorarahmani@gmail.com

Tribunal judiciaire de LISIEUX

PLEE Léa *1948 (1994) **Int+Trad**

Expert honoraire
Résidence « Les Flots Bleus », Bât. A
20 Route d'Honfleur
14360 TROUVILLE SUR MER
06.82.84.07.75 / plee.lea@wanadoo.fr

ARMÉNIEN



Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

BOYACIOGLU Nisan *1960 (2018) **Int+Trad**

26 Rue Félix Desaunay, 61600 LA FERTE-MACE
06.67.05.48.15 / nisanboyacioglu@yahoo.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

VARDAZARYAN Haykanush *1973 (2009) **Int+Trad**

8, rue Auguste Lechesne, 14000 CAEN
06.34.14.23.73 / russe.armenien@gmail.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

AZIZYAN-HOVHANNISYAN Luisa *1974 (2014) **Int**

264 rue des Rouges Gorges, 50000 SAINT-LÔ
06.22.71.77.94 / louisaa.azizian@sfr.fr

BULGARE 

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

STOYANOVA-VASLOT Alexandra *1963 (2002) **Int+Trad**
273 rue de la Saline - TOURLAVILLE
50110 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02.33.43.25.06 / 06.04.08.51.24
a.vaslot@sfr.fr

CHINOIS 

Tribunal judiciaire de CAEN

WANG Hang *1992 (2020) **Int+Trad**
Résidence André Breton - Bât 06,
Av. de la Grande Cavée,
14200 HEROUVILLE ST CLAIR
06.43.14.34.61 / hangwang0531@gmail.com

YOU Min * 1982 (2020) **Int+Trad**
Résidence les Masters, 18 rue du petit Clos St Marc
14000 CAEN
06.84.02.04.69 / you.min14@gmail.com

DANOIS 

Tribunal judiciaire de CAEN

FOUILLET Alex *1974 (2019) **Trad**
2 rue Singer, 14000 CAEN
06.28.76.39.28 / fouillet.alex@gmail.com

ESPAGNOL 

Tribunal judiciaire de CAEN

PENA-SOUBRAS Marie-Christine *1954 (2003) **Int+Trad**
7 rue René Char, 14111 LOUVIGNY
02.31.75.30.98 / 06.82.95.59.38 / crispenna@orange.fr

LE GALL Ana Maria *1973 (2018) **Int+Trad**
2 bis rue Godard, 14790 Verson
06.32.62.11.95 / eti.anama.le.gall@gmail.com

MOLLARD Nicolas *1969 (2021) **Int + Trad**
7 Haute Rue, 14112 BIEVILLE BEUVILLE
06 32 03 05 05 / mollard.nicolas@gmail.com

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

KOCH Ramona *1956 (2013) **Int+Trad**
7 rue Vice-Amiral Lecannelier
50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02.33.53.19.40 / 06.21.97.83.65
micheletramona@gmail.com

GÉORGIEN 

Tribunal judiciaire d'ALENÇON

SAINT-YVES-GIGINEISHVILI Véra *1980 (2016) **Int+Trad**
Domaine de Glatigny, 61250 CUISSAI
02.33.29.08.94 / 07.85.37.96.48
verasaintyves@yahoo.fr

GREC 

Tribunal judiciaire de CAEN

MOLYVDIS Dimitrios *1943 (1991) **Int+Trad**
Expert honoraire
1 allée des Louanges d'Amour,
14111 LOUVIGNY
02.31.74.38.80 / 06.78.86.53.64
molyvdis.dimitri@wanadoo.fr

HONGROIS 

Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

PALLAGA-DUGUEY Viktoria *1975 (2017) **Int**
8 rue Paul Boschet, 61200 ARGENTAN
09.83.94.61.47 / 06.32.66.19.37
viktoria.duguey@gmail.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

MORÉ Diana *1961 (2015) **Int**
35 Route de la Haye du Puits, 50250 MONTSENELLE
02.33.47.89.78 / 06.27.39.12.92
diana_arh@yahoo.com

ITALIEN 

Tribunal judiciaire de CAEN

CATALDI Gemma *1986 (2019) **Int**
13 rue du Gaillon, 14000 CAEN
06 48 57 13 70 / gemma-cataldi@hotmail.it

GIANNINI Pier *1976 (2006) **Int+Trad**
Lieu-dit les Vases, 14330 SAONNET
06.61.35.83.94 / www.pier@wanadoo.fr

Tribunal judiciaire de LISIEUX

LA MARCA Luciana *1961 (2014) **Int+Trad**
178 Chemin de la Thillaye, 14100 LISIEUX
06.20.03.05.70 / luciana.r.lamarca@gmail.com

JAPONAIS 

Tribunal judiciaire de CAEN

SEIGNEURET Umeko *1945 (1990) **Int+Trad**
Expert honoraire
195 rue Basse, 14000 CAEN
02.31.94.69.08 / 06.60.49.89.09
umekotajima@yahoo.fr

KABYLE 

Tribunal judiciaire de CAEN

RAHMANI Nora *1986 (2019) **Int**
65 Av. Thies, 14000 CAEN
06.51.88.79.33
nelyanorarahmani@gmail.com

KURDE 

Tribunal judiciaire de CAEN

AMIRI Fattah *1967 (2006) **Int+Trad**
1912 quartier du Bois,
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR
02.31.93.46.76 / 07.89.85.72.95
fattahamiri@wanadoo.fr

YILMAZ Mustafa *1990 (2020) **Int**
2 rue des pierres
14790 Fontaine Etoufour
06.77.86.29.08 / mustafayilmazcaen@gmail.com

MOLDAVE 

Tribunal judiciaire de CAEN

CHIRIAC Costina-Paula *1980 (2021) **Int+Trad**
9 allée de la Hogue, 14760 BRETTEVILLE SUR ODON
06.42.56.11.29 / costina_blue@yahoo.com

CIOBANU Georgeta *1947 (2006) **Int+Trad**
Expert honoraire
12 place Fontaine aux Dames, 14000 CAEN
02.31.74.76.55 / 06.37.24.95.04
georgeta.ciobanu@sfr.fr

CORDEA ép. CAUMONT Daniela *1967 (2019) **Int**
27 rue d'Alsace, 14000 CAEN
06.75.75.30.28 / dana_cordea@yahoo.com

GEORGESCU Mihaela *1975 (2016) **Int**
2 résidence du Parc, 14120 MONDEVILLE
07 82 96 87 03 / ancamihaela75@yahoo.com

VASTEL Félicia *1960 (2015) **Int**
3 avenue de la République
14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE
06.62.21.12.33 / feliciahincu@yahoo.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

NAVROTESCU Liviu Catalin *1967 (2014) **Int**
16 rue du Chêne Dancel, 50000 SAINT-LÔ
09.81.02.93.85 / 06.01.97.08.96
catalin.navrotescu@sfr.fr

NÉERLANDAIS 

Tribunal judiciaire de CAEN

VAN DER WEELE-TANIA Mascha *1966 (2016) **Int+Trad**
La Fouissardière
14500 MAISONCELLES-LA-JOURDAN
02.31.67.60.55 / maschatania@hotmail.com

Tribunal judiciaire de LISIEUX

VAN DARTEL-DE KLERK Magdalena *1951 (2004) **Int+Trad**
115 route de la Croix Bougon Heurtevent
14140 LIVAROT-PAYS D'AUGE
02.31.32.02.12 / 06.14.08.17.04
magdalena-vandartel@wanadoo.fr

NORVÉGIEN 

Tribunal judiciaire de CAEN

FOUILLET Alex *1974 (2019) **Int+Trad**
2 rue Singer, 14000 CAEN
06.28.76.39.28 / fouillet.alex@gmail.com

OURDOU 

Tribunal judiciaire de CAEN

ABBAS Nasir *1976 (2016) **Int**
Restaurant Benazir
45 avenue du six Juin, 14000 CAEN
06.37.88.62.94 / abbasnasir14@yahoo.fr

PACHTOU 

Tribunal judiciaire de CAEN

AZIZI Liaqat *1991 (2021) **Int + Trad**
907 bd du Val, 14200 HEROUVILLE ST CLAIR
07 51 17 83 73 / aziziliaqat43@gmail.com

PENDJABI



Tribunal judiciaire de CAEN

ABBAS Nasir *1976 (2016) **Int**
Restaurant Benazir
45 avenue du six Juin, 14000 CAEN
06.37.88.62.94 / abbasnasir14@yahoo.fr

PERSAN (dari, farsi)



Tribunal judiciaire de CAEN

AMIRI Fattah *1967 (2006) **Int+Trad**
1912 quartier du Bois
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR
02.31.93.46.76 / 07.89.85.72.95
fattahamiri@wanadoo.fr

AZIZI Liaqat *1991 (2021) **Int + Trad**
907 bd du Val, 14200 HEROUVILLE ST CLAIR
07 51 17 83 73 / aziziliaqat43@gmail.com

MOVAHHEDI Daniel *1981 (2020) **Int+Trad**
99 Boulevard Général Vanier, 14000 CAEN
06 49 60 82 93 / md_movahedi@yahoo.fr

MOVAHHEDI David Rouhollah *1979 (2015)
(dari, farsi, tadjik) **Int+Trad**
4 Place de la Mare, 14000 CAEN
07.86.67.42.55 / movahedi_caen@yahoo.com

POLONAIS



Tribunal judiciaire de CAEN

HUET-GUDAJ Magdalena *1972 (2014) **Int+Trad**
816 boulevard de la Grande Delle
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR
09.73.10.12.68 / magdalena.huet@free.fr

Tribunal judiciaire de COUTANCES

PLANCHAIS Magdalena *1981 (2014) **Int+Trad**
12 rue de Normandie, 50200 COUTANCES
02.33.17.13.55 / 06.87.63.16.85
magda.planchais@gmail.com

Tribunal judiciaire de LISIEUX

MILEK-GANDELIN Bozena *1972 (2003) **Int+Trad**
Chemin de la Forge, 14590 LE PIN
06.87.99.18.93 / bozenamilek@aol.com

PORTUGAIS



Tribunal judiciaire d'ALENÇON

FERNANDES Julinda *1975 (2012) **Trad**
Le Bourg, 61400 CORBON
06.79.76.53.41 / traduction@julinda-fernandes.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

SILVA RAMOS Francisco *1956 (1991) **Int+Trad**
15 rue du Calvaire, 14730 GIBERVILLE
06.83.50.55.31 / fsilvaramos@orange.fr

TOMAZ Nathalie *1979 (2009) **Int+Trad**
42 rue Camille Blaisot, 14120 MONDEVILLE
06.98.68.19.12 / nathalie.tomaz@gmail.com

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

KOCH Ramona *1956 (2013) **Int+Trad**
7 rue Vice-Amiral Lecannelier
50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02.33.53.19.40 / 06.21.97.83.65
micheletramona@gmail.com

ROUMAIN



Tribunal judiciaire de CAEN

BEDENES Lavinia *1974 (2016) **Int+Trad**
25 avenue de la gare, 14500 VIRE
06.50.75.21.92 / laviniabedenes@yahoo.fr

CORDEA ép. CAUMONT Daniela *1967 (2019) **Int**
27 rue d'Alsace, 14000 CAEN
06.75.75.30.28 / dana_cordea@yahoo.com

CHIRIAC Costina-Paula *1980 (2013) **Int+Trad**
9 allée de la Hogue, 14760 BRETTEVILLE SUR ODON
06.42.56.11.29 / costina_blue@yahoo.com

CIOBANU Georgeta *1947 (2006) **Int+Trad**
Expert honoraire
12 place Fontaine aux Dames, 14000 CAEN
02.31.74.76.55 / 06.37.24.95.04
georgeta.ciobanu@sfr.fr

GEORGESCU Mihaela *1975 (2016) **Int**
2 résidence du Parc, 14120 MONDEVILLE
07 82 96 87 03 / ancamihaela75@yahoo.com

MARIN DUIA Adriana *1956 (2016) **Trad**
50 rue Pasteur, 14750 ST-AUBIN-SUR-MER
09.67.65.72.98 / 06.05.52.60.91
adriana.duia@gmail.com

MATEI Georgeta *1987 (2014) **Int+Trad**
8 allée du parc 14860 AMFREVILLE
06.51.96.44.96 / matei.georgeta@live.fr

VASTEL Fécicia *1960 (2015) **Int**
3 avenue de la République,
14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE
06.62.21.12.33 / feliciahincu@yahoo.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

MORÉ Diana *1961 (2015) **Int**
35 Route de la Haye du Puits, 50250 MONTSENELLE
02.33.47.89.78 / 06.27.39.12.92
diana_arh@yahoo.com

NAVROTESCU Liviu Catalin *1967 (2014) **Int**
16 rue du Chêne Dancel, 50000 SAINT LÔ
09.81.02.93.85 / 06.01.97.08.96
catalin.navrotescu@sfr.fr

RUSSE



Tribunal judiciaire d'ALENÇON

KOGAN Evgeniya *1974 (2017) **Int+Trad**
20 rue du 14e Hussards, appt.25,
61000 ALENCON
06.45.31.03.39 / geniako50@gmail.com

Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

POPOVA-MARIANI Svetlana *1972 (2014) **Trad**
596 Lieu dit La Poterie
61550 ST-EVROULT-NOTRE-DAME-DU-BOIS
06.22.48.64.98 / svetlana.mariani@free.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

BIENVENU Olga *1976 (2004) **Int+Trad**
1 rue des Tilleuls
14610 VILLONS-LES-BUISSONS
06.63.21.29.43 / olgabienvenu@yahoo.fr

DANEL Kristina *1983 (2012) **Int+Trad**
2 rue de l'Eglise, 14190 MAIZIERES
02.31.90.59.74 / 06.60.13.54.05
kristina.danel@gmail.com

DEHAYE Tatiana *1958 (1992) **Int+Trad**
2, chemin des Pépinières, Route de Douvres
14920 MATHIEU
02.31.44.10.15 / 06.81.82.55.66
tatiana.dehaye@gmail.com

DESCLOS-KAZAKEVITCH Tatiana *1970 (2003) **Int+Trad**
19, rue du Québec, 14540 SOLIERS
02.31.72.43.60 / 06.70.81.38.69
tatiana.desclos16@gmail.com

KORMILITCHEVA-BOGDANOV Larissa *1969
(2015) **Int+Trad**
29 Rue des Charmilles, 14850 ESCOVILLE
06.62.27.12.17 / l.bogdanov@hotmail.fr

LESCAILLEZ Diana *1978 (2015) **Int+Trad**
11 Rue Germaine, 14123 IFS
06.58.43.64.62 / diana.ditaka@gmail.com

SAHIN Lyudmyla *1968 (2013) **Int+Trad**
171 rue d'Auge, 14000 CAEN
02.50.65.71.10 / 06.18.59.76.30
ludmila.sahin@gmail.com

SVETLOVA Svetlana *1970 (1997) **Int+Trad**
6, rue Carmes, 14000 CAEN
02.31.74.41.01 / 06.60.54.27.65
volga34don@gmail.com

VARDAZARYAN Haykanush *1973 (2009) **Int+Trad**
6 rue Henri Dunant, 14000 CAEN
06.34.14.23.73 / russe.armenien@gmail.com

YAROTSKA-JAQUOT Marina *1980 (2019) **Int**
13 rue Marefontaine,
14114 VER-SUR-MER
06.58.79.23.48 / m.yarotska@gmail.com

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

STOYANOVA-VASLOT Alexandra *1963 (2002) **Int+Trad**
273 rue de la Saline - TOURLAVILLE
50110 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02.33.43.25.06 / 06.04.08.51.24
a.vaslot@sfr.fr

Tribunal judiciaire de COUTANCES

CHASSIN-GUSELETOVA Oxana *1975 (2020) **Int**
5 Le Bois André, 50000 ST GEORGES MONTCOCQ
02 33 55 98 31 / 06 83 01 74 94
oxana.chassin@hotmail.fr

Tribunal judiciaire de LISIEUX

SAPRONOVA-GESTIN Oléna *1977 (2011) **Int+Trad**
391 rue Saint Clair
14600 LA RIVIERE-ST-SAUVEUR
02.31.89.94.64 / 06.28.23.18.15
stephane.gestin.1@cegetel.net

SUÉDOIS



Tribunal judiciaire de CAEN

FOUILLET Alex *1974 (2019) **Trad**
2 rue Singer, 14000 CAEN
06.28.76.39.28 / fouillet.alex@gmail.com

TCHÈQUE



Tribunal judiciaire de CAEN

GUILBERT Karina *1977 (2016) **Int+Trad**
83 avenue Guillaume le Conquérant
14390 CABOURG
06.98.36.43.14 / karina.guilbert@gmail.com

TURC



Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

BOYACIOGLU Nisan *1960 (2018) **Int+Trad**
26 Rue Félix Desaunay, 61600 LA FERTE-MACE
06.67.05.48.15 / nisanboyacioglu@yahoo.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

ATALAY-ÖZCAN Leyla *1964 (2006) **Int+Trad**
2 allée des Hêtres, 14123 IFS
02.31.93.05.61 / 06.71.10.97.92
leyatalayozcan@gmail.com

LEMAIRE Jean Cem *1954 (2016) **Int+Trad**
12 rue Louis Borderieux, 14000 CAEN
09.81.26.32.79 / 06.41.99.70.63
t4net@hotmail.com

YILMAZ Mustafa *1990 (2020) **Int+Trad**
2 rue des pierres
14790 FONTAINE ETOUPEFOUR
06.77.86.29.08 / mustafayilmazcaen@gmail.com

UKRAINIEN



Tribunal judiciaire de CAEN

DEHAYE Tatiana *1958 (1992) **Int+Trad**
2, chemin des pépinières, Route de Douvres
14920 MATHIEU
02.31.44.10.15 / 06.81.82.55.66
tatiana.dehaye@gmail.com

SAHIN Lyudmyla *1968 (2017) **Int+Trad**
171 rue d'Auge, 14000 CAEN
02.50.65.71.10 / 06.18.59.76.30
ludmila.sahin@gmail.com

YAROTSKA-JAQUOT Marina *1980 (2015) **Int+Trad**
13 rue Marefontaine,
14114 VER-SUR-MER
06.58.79.23.48 / m.yarotska@gmail.com

Tribunal judiciaire de LISIEUX

SAPRONOVA-GESTIN Oléna *1977 (2011) **Int+Trad**
391 rue Saint Clair
14600 LA RIVIERE-ST-SAUVEUR
02.31.89.94.64 / 06.28.23.18.15
stephane.gestin.1@cegetel.net

VIETNAMIEN



Tribunal judiciaire de CHERBOURG

GUYS Louis *1956 (2012) **Int+Trad**
2 rue de la Thiérache
50130 CHERBOURG-EN-COTENTIN
07.62.88.28.72 / guys_louis@yahoo.fr

LANGUE DES SIGNES



Tribunal judiciaire d'ALENÇON

PAILLOT Anita *1967 (2006)
Association La Providence
103 chemin des Planches, 61000 ALENCON
02.33.32.22.22 / 06.84.04.86.41
anita.paillot@laprovidence61.com

La conception et la réalisation de ce document sont le résultat du travail partenarial entrepris par le service de contrôle des experts de la cour d'appel de Caen et l'UNETICA.